

August 2019

Gebrauchsanleitung (Handbuch) für den QIAscreen HPV PCR Test



Version 1



Für in-vitro-diagnostische Anwendungen

Zur Verwendung mit Rotor-Gene® Q MDx-Instrumenten



617005



Self-screen B.V., Biothof 15-1, 1098 RX Amsterdam,
Niederlande



1117669DE

Inhalt

Verwendungszweck.....	4
Zusammenfassung und Erläuterung.....	5
Verfahrensprinzip.....	6
Im Lieferumfang enthalten	7
Zusätzlich benötigtes Material	7
Verbrauchsartikel, Reagenzien und Instrumente zur Probenvorbereitung.....	7
Verbrauchsmaterialien für das Rotor-Gene Q MDx-Instrument.....	8
Ausstattung/Geräte	8
Ausrüstung für die Real-Time PCR	8
Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen.....	9
Sicherheitshinweise.....	9
Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen	9
Lagerung und Handhabung der Reagenzien	11
Lagerung und Handhabung der Proben.....	13
Probenvorbereitung	14
Protokoll: QIAscreen HPV PCR Test im Rotor-Gene Q MDx-Instrument	15
PCR auf Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten mit 72-Röhrchen-Rotor	18
Interpretation der Ergebnisse	22
Anwendungseinschränkungen	24
Leistungsmerkmale.....	26
Nachweisgrenze (LoD)	26
Analytische Spezifität.....	27

Klinische Leistung an Zervixproben (Abstrichen)	27
Reproduzierbarkeit*	28
Leistung bei selbst entnommenen (cervico-)vaginalen Proben	28
Störsubstanzen*	28
Literatur	29
Hilfe zur Fehlerbehebung.....	31
Symbole	33
Kontakt.....	34
Bestellinformationen.....	35
Bearbeitungshistorie des Dokuments	37

Verwendungszweck

Der QIAScreen HPV PCR Test ist ein Real-Time PCR-basierter in-vitro-Assay zur qualitativen Detektion der DNA der folgenden 15 (wahrscheinlichen) Hochrisiko-Genotypen des humanen Papillomvirus (HPV): 16, 18, 31, 33, 35, 39, 45, 51, 52, 56, 58, 59, 66, 67 und 68.

Mit dem QIAScreen HPV PCR Test kann DNA aus Proben getestet werden, die wie folgt entnommen worden sind:

- mit einer bürstenartigen Entnahmevorrichtung gewonnene Zervixproben (vom Arzt entnommen),
- mit einer bürstenartigen Entnahmevorrichtung oder durch Lavage gewonnene vaginale Proben (selbst entnommen).

Anwendungsgebiete:

- Als primärer Test beim Screening von Frauen zur Ermittlung des Risikos von Gebärmutterhalskrebs und dessen Vorstufen zur Bestimmung, inwieweit eine Überweisung für eine Kolposkopie oder ein anderes Verfahren zur Nachkontrolle erforderlich ist.
- Als Folgetest für Frauen mit einem auffälligen Pap-Befund (ASC-US (Atypical Squamous Cells of Undetermined Significance, nicht klassifizierbare Plattenepithelien) oder LSIL (Low-grade Squamous Intra-epithelial Lesion, geringgradige intraepitheliale Läsionen des Plattenepithels)) zur Bestimmung, inwieweit eine Überweisung für eine Kolposkopie oder ein anderes Verfahren zur Nachkontrolle erforderlich ist.

Dieses Produkt darf nur von Fachpersonal wie technischen Assistenten oder Labormitarbeitern verwendet werden, die für die Anwendung in-vitro-diagnostischer und molekularbiologischer Verfahren sowie des Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM Systems geschult sind.

Zusammenfassung und Erläuterung

Humane Papillomviren (HPV) gehören zur Familie der Papillomaviridae. Dabei handelt es sich um kleine Viren mit doppelsträngiger DNA. Das kreisförmige Genom ist 7,9 Kilobasen groß. Es wurden mehr als 100 HPV-Typen identifiziert, von denen einige als Hochrisiko-HPV (hrHPV) bekannte Typen wie HPV 16 und 18 mit der Induzierung von Schleimhautläsionen assoziiert sind, die sich zu bösartigen Veränderungen entwickeln können. Gebärmutterhalskrebs und die Vorstufenläsionen (zervikale intraepitheliale Neoplasien, (Cervical Intraepithelial Neoplasia, CIN)) sind die bekanntesten Komplikationen einer persistenten Infektion mit einem Hochrisiko-HPV-Typ (1–3).

Das virale Genom enthält frühe (early, E) und späte (late, L) Gene, die für Proteine kodieren, die jeweils für die frühen und späten Phasen des HPV-Lebenszyklus erforderlich sind. Die E6- und E7-Genprodukte der HPV-Typen haben karzinogene Eigenschaften und sind für die maligne Transformation der Wirtszelle (4) verantwortlich. Die maligne Progression ist oft mit der viralen Integration in das Genom der Wirtszelle (5) assoziiert. Durch die Integration kommt es zu einer Unterbrechung des viralen Genoms in einem Bereich, der sich vom E1 zum offenen Leseraster L1 (6) erstrecken kann. Dies kann sich auf die PCR-Amplifikation viraler DNA in diesen Bereichen auswirken. Da nicht nur die Initiierung, sondern auch das Erhalten des transformierten Phänotyps von der kontinuierlichen Exprimierung viraler Onkoproteine abhängig ist (7, 8), kommt es bei Gebärmutterhalskrebs stets zu einer Retention der E6/E7-Region im integrierten viralen Genomen (6). Der QIAscreen HPV PCR Test zielt auf eine konservierte Region im E7-Gen ab. Der Assay wurde gemäß den internationalen Richtlinien für HPV-Erkennungsassays klinisch validiert (9, 10).

Verfahrensprinzip

Der QIAScreen HPV PCR Test ist ein Multiplex-Assay auf Basis von Real-Time PCR, der auf das E7-Gen von 15 (wahrscheinlichen) hrHPV-Typen abzielt. Zur Detektion eines oder mehrerer akkumulierender PCR-Produkte kommen fluoreszierende Sonden zum Einsatz. Bei jedem PCR-Zyklus erhöht sich das Fluoreszenzsignal in logarithmischer Weise in einer Amplifikationskurve. Sobald die Amplifikationskurve des Ziels den Schwellenwert übersteigt, gilt die Probe für dieses Ziel als positiv. Das Multiplex-Format ermöglicht die simultane Erkennung von vier verschiedenen fluoreszierenden Farbstoffen pro Reaktion, wobei jeder Farbstoff ein anderes Ziel repräsentiert. Die vier verschiedenen Ziele sind: 1. HPV 16, 2. HPV 18, 3. die 13 anderen hrHPV-Typen als Pool sowie 4. das humane β -Globin-Gen. Der QIAScreen HPV PCR Test erkennt HPV 16, HPV 18 und den Pool der 13 anderen hrHPV-Genotypen separat. Das humane β -Globin-Gen dient als Probenkontrolle, mit der sowohl die Qualität der Proben-DNA als auch das Vorhandensein potenzieller Inhibitorsubstanzen ermittelt wird.

Im Lieferumfang enthalten

Kit-Inhalte

QIAScreen HPV PCR Test Kit		72
Katalog-Nr.		617005
Anzahl der Reaktionen		72
QIAScreen Master Mix (QIAScreen Master-Mix) (1 Röhrchen)	Transparent	1080 µl
QIAScreen Positive Control (QIAScreen Positivkontrolle) (1 Röhrchen)	Transparent	100 µl
QIAScreen Negative Control (QIAScreen Negativkontrolle) (1 Röhrchen)	Transparent	100 µl
<i>Gebrauchsanleitung (Handbuch) für den QIAScreen HPV PCR Test</i>		1

Zusätzlich benötigtes Material

Tragen Sie beim Umgang mit Chemikalien immer einen geeigneten Laborkittel, Einweghandschuhe und eine Schutzbrille. Weitere Informationen können Sie den entsprechenden Sicherheitsdatenblättern (Safety Data Sheets, SDS) entnehmen, die Sie vom jeweiligen Hersteller beziehen können.

Verbrauchsartikel, Reagenzien und Instrumente zur Probenvorbereitung

- Hologic PreservCyt® Solution (zur Lagerung von Selbstentnahme-Proben)
- Standard-DNA-Extraktions-Kits, wie QIAamp® MinElute® Media Kits und QIASymphony® DSP Virus/Pathogen Kits (QIAGEN, Kat.-Nr.57414 bzw. Kat.-Nr. 937036)

Verbrauchsmaterialien für das Rotor-Gene Q MDx-Instrument

- 0.1 ml Strip Tubes and Caps zur Verwendung mit einem 72-Well-Rotor (QIAGEN, Katalog-Nr. 981103 oder 981106)

Ausstattung/Geräte

- Dedizierte Pipetten* (verstellbar) für die PCR (1–10 µl, 10–100 µl)
- Dedizierte und sterile DNase-freie Pipettenspitzen mit Filter
- Einweghandschuhe
- Tischzentrifuge*
- Vortexer*

Ausrüstung für die Real-Time PCR

- Rotor-Gene Q 5plex HRM System (Kat.-Nr. 9002033) oder Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM-Instrument (Kat.-Nr. 9002032) mit Rotor-Gene Q Software, ab Version 2.3.1†
- QIAscreen-Laufvorlage für Rotor-Gene Q. Die Vorlage hat die Bezeichnung „QIAscreen RGQ profile v1.0.ret“.
- QIAscreen-Kanalanalysevorlagen für die Kanäle Grün (HPV 16), Gelb (HPV Andere), Orange (β-Globin) und Rot (HPV 18). Die Vorlagen haben die Dateierweiterung „.qut“.

* Stellen Sie sicher, dass die Geräte gemäß den Empfehlungen der Hersteller geprüft und kalibriert wurden.

† Ggf. Rotor-Gene Q 5plex HRM-Thermocycler mit Produktionsdatum ab Januar 2010. Das Herstellungsdatum kann der Seriennummer auf der Rückseite des Geräts entnommen werden. Die Seriennummer hat das Format „MMJJNNN“, wobei „MM“ für den Produktionsmonat in Ziffern, „JJ“ für die letzten beiden Ziffern des Produktionsjahres und „NNN“ für die eindeutige Instrumentenkennung steht.

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

Sicherheitshinweise

Tragen Sie beim Umgang mit Chemikalien immer einen geeigneten Laborkittel, Einweghandschuhe und eine Schutzbrille. Weitere Informationen finden Sie in den jeweiligen Sicherheitsdatenblättern (Safety Data Sheets, SDS). Diese sind im praktischen, kompakten PDF-Format online unter www.qiagen.com/safety verfügbar; hier können Sie die Sicherheitsdatenblätter zu allen Kits und Kit-Komponenten von QIAGEN einsehen und ausdrucken.

- Die Positiv- und Negativkontrollen des QIAScreen HPV PCR Tests enthalten Natriumazid als Konservierungsmittel (0,01 %). Natriumazid kann mit Blei- und Kupferrohren reagieren und explosive Metallazide bilden. Spülen Sie bei einer Entsorgung über den Abguss mit reichlich kaltem Wasser nach, um eine Azidbildung zu vermeiden.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

Die Durchführung von PCR-Tests setzt eine gute Laborpraxis voraus. Dazu gehört die Wartung der Ausrüstung, die ausschließlich für molekularbiologische Anwendungen zu verwenden ist und den Anforderungen aller geltenden Vorschriften und relevanten Standards gerecht wird.

Beachten Sie stets Folgendes:

- Tragen Sie beim Arbeiten mit den Proben puderfreie Handschuhe, einen Laborkittel und Augenschutz.
- Eine Kontamination der Proben und des Kits mit Mikroben und Nuklease (DNase) ist zu vermeiden. DNase kann zur Zersetzung des DNA-Templates führen.
- Eine Kontamination der DNA oder des PCR-Produkts durch Verschleppung, die zu einem falsch-positiven Signal führen kann, ist zu vermeiden.

-
- Verwenden Sie stets DNase-freie Einweg-Pipettenspitzen mit Aerosolfilter.
 - Die Reagenzien des QIAscreen HPV PCR Tests sind optimal verdünnt. Eine weitere Verdünnung der Reagenzien wird nicht empfohlen, da dies zu einer Leistungsbeeinträchtigung führen kann.
 - Alle im QIAscreen HPV PCR Test enthaltenen Reagenzien sind ausschließlich für die Verwendung mit den anderen Reagenzien aus demselben Kit vorgesehen. Die Reagenzien von einem Kit dürfen nicht durch die gleichen Reagenzien eines anderen QIAscreen HPV PCR Test Kits ersetzt werden, selbst wenn sie aus der gleichen Charge stammen, da dies die Leistung beeinträchtigen könnte.
 - Weitere Informationen zu Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Verfahren finden Sie im Benutzerhandbuch des Rotor-Gene Q MDx-Instruments.
 - Vor dem ersten Lauf des Tages muss der Rotor-Gene Q MDx 5-plex HRM bei 95 °C 10 Minuten lang aufgewärmt werden.
 - Die Veränderung der Inkubationszeiten und -temperaturen kann zu falschen oder widersprüchlichen Ergebnissen führen.
 - Bestandteile des Kits, deren Verfallsdatum abgelaufen ist oder die falsch gelagert wurden, dürfen nicht verwendet werden.
 - Die Bestandteile dürfen möglichst keinem Licht ausgesetzt werden, da Licht die Reaktionsgemische beeinträchtigen kann.
 - Äußerste Vorsicht ist geboten, um eine Kontamination der Gemische mit synthetischem Material zu vermeiden, das in den PCR-Reagenzien enthalten ist.
 - Proben- und Testabfälle sind gemäß den örtlichen Sicherheitsbestimmungen zu entsorgen.

Lagerung und Handhabung der Reagenzien

Transportbedingungen

Der QIAScreen HPV PCR Test wird auf Trockeneis versendet. Wenn Bestandteile des QIAScreen HPV PCR Test beim Empfang nicht gefroren sind, die Umverpackung während des Transports geöffnet wurde oder die Lieferung keine Stückliste, keine Handbücher oder keine Reagenzien enthält, wenden Sie sich an den technischen Service von QIAGEN oder an Ihren Händler vor Ort (die Kontaktdaten finden Sie unter www.qiagen.com).

Lagerungsbedingungen

Der QIAScreen HPV PCR Test muss unmittelbar nach dem Empfang lichtgeschützt bei -30 bis -15 °C in einem Gefrierschrank mit konstanter Temperatur gelagert werden.

Stabilität

Bei Lagerung unter den angegebenen Lagerungsbedingungen ist der QIAScreen HPV PCR Test bis zum Ablauf des auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums stabil.

Die Reagenzien können nach dem Öffnen bei -30 bis -15 °C in der Originalverpackung gelagert werden. Wiederholtes Auftauen und Einfrieren ist zu vermeiden. 5 Einfrier-/Auftauzyklen dürfen nicht überschritten werden.

- Alle Röhrchen vor dem Öffnen durch zehnmalsiges Umschwenken mischen und zentrifugieren.
- Das Verfallsdatum ist auf dem Etikett des jeweiligen Reagenzes angegeben. Die Leistungsmerkmale des Produkts bleiben bei Verwendung der vorgeschriebenen Lagerungsbedingungen über den Haltbarkeitszeitraum erhalten. Es müssen jedoch Komponenten aus der gleichen Charge verwendet werden.

-
- Bei QIAGEN wird jede einzelne Kit-Charge im Rahmen der Qualitätskontrolle zur Freigabe einem Funktionstest unterzogen. Mischen Sie keine Reagenzien aus unterschiedlichen Kits, selbst dann nicht, wenn sie aus derselben Charge stammen.

Achten Sie auf die Verfallsdaten und Lagerbedingungen, die auf der Verpackung und den Etiketten aller Komponenten des Kits aufgedruckt sind. Abgelaufene oder falsch gelagerte Komponenten dürfen nicht verwendet werden.

Lagerung und Handhabung der Proben

<p>VORSICHT</p> 	<p>Alle Proben müssen als potenziell infektiöses Material behandelt werden.</p>
--	---

Zervixproben

Der QIAscreen HPV PCR Test ist für die Anwendung mit genomischen DNA-Proben aus Zervixproben (Abstriche) indiziert. Validierte Entnahmemedien für Zervixproben (Abstriche) sind PreservCyt, CellSolutions®, Pathtest® und Surepath®. Die optimale Lagertemperatur für klinische Proben nach dem Eintreffen im Labor beträgt 2–8 °C. Proben in PreservCyt-Entnahmemedium sind vor der DNA-Extraktion unter diesen Lagerungsbedingungen bis zu 3 Monate lang stabil; im Surepath-Entnahmemedium bis zu 2 Wochen lang.

Selbst entnommene vaginale Bürstenproben

Der QIAscreen HPV PCR Test ist für die Anwendung mit genomischen DNA-Proben indiziert, die aus selbst entnommenen Vaginalabstrichen und selbst entnommenen cervico-vaginalen Lavageproben extrahiert wurden. Selbst entnommene vaginale Bürstenproben können trocken oder in Kochsalzlösung (0,9 % m/v NaCl) versandt und beim Eintreffen im Labor in PreservCyt gelagert werden. Selbst entnommene cervico-vaginale Lavageproben werden in Kochsalzlösung (0,9 % m/v NaCl) versandt und beim Eintreffen im Labor in PreservCyt gelagert. Proben in PreservCyt-Entnahmemedium können bei 2–8 °C bis zu 3 Monate lang gelagert werden.

Genomische DNA-Proben

Nach Extraktion kann die genomische DNA bei 2–8 °C kurzzeitig (≤ 2 Tage) oder bei -30 °C bis -15 °C bis zu 12 Monate lang gelagert werden.

Probenvorbereitung

DNA-Extraktion

Standard-DNA-Extraktionskits (z. B. Kits auf Basis von Säulen und Magnetperlen wie QIAamp MinElute Media Kits und QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kits) sind mit diesem Assay kompatibel.

Bei Zervixproben (Abstrichen), die in den Entnahmemedien Surepath, PreservCyt, CellSolutions oder PathTezt suspendiert sind, beträgt der Anteil an DNA, die für die PCR eingesetzt wird, 0,25 % der 10-ml-Zervixabstrichprobe in Surepath oder CellSolutions bzw. 0,125 % der 20-ml-Zervixabstrichprobe in PreservCyt oder PathTezt. Dies entspricht 25 µl der Probenarten. Da nur maximal 5 µl extrahierter DNA als in der PCR eingesetzt werden können, sollten DNA-Extraktionsverfahren so erfolgen, dass 5 µl DNA-Extrakt einer 25-µl-Zervixprobe (Abstrich) entsprechen, um sicherzustellen, dass der richtige Anteil der Zervixprobe in der PCR verwendet wird. Äquivalente Medien mit Formaldehyd (z. B. Surepath) oder ohne Formaldehyd (z. B. PreservCyt) sollten in ähnlicher Weise aufbereitet werden.

Für selbst entnommene vaginale Bürstenproben, die in Hologic PreservCyt Solution suspendiert sind, sollte die DNA-Extraktion so erfolgen, dass die 5 µl DNA-Extrakt, die in der PCR eingesetzt werden, 0,5 % der Vaginalprobe entsprechen. Der Vaginalselbstabstrich wird beispielsweise in 2 ml PreservCyt Solution suspendiert. Dann entsprechen 5 µl DNA 10 µl der selbst entnommenen Suspension.

Bei selbst entnommenen cervico-vaginalen Lavageproben beträgt der DNA-Anteil, der in der PCR eingesetzt werden soll, 0,5 % der selbst entnommenen Lavageprobe. Daher sollten bei einem Gesamt-Lavagevolumen von 3 ml DNA-Extraktionsverfahren so erfolgen, dass 5 µl einzusetzender DNA 15 µl der selbst entnommenen Original-Lavageprobe entsprechen.

Protokoll: QIAscreen HPV PCR Test im Rotor-Gene Q MDx-Instrument

Wichtige Hinweise vor Beginn

Machen Sie sich mit dem Rotor-Gene Q MDx-Instrument ausreichend vertraut, bevor Sie mit dem Protokoll beginnen. Lesen Sie das Benutzerhandbuch des Geräts.

Vor dem ersten Lauf des Tages muss der Rotor-Gene Q MDx 5-plex HRM bei 95 °C 10 Minuten lang aufgewärmt werden.

Zur Durchführung des Tests wird eine Softwarevorlage der Rotor-Gene Q-Serie benötigt. Stellen Sie sicher, dass die Vorlage „QIAscreen RGQ profile v1.0.ret“ verwendet wird.

Für die Analyse des Tests für alle vier Detektionskanäle ist eine Softwarevorlage der Rotor-Gene Q-Serie erforderlich. Stellen Sie sicher, dass für jeden Kanal die richtige Vorlage verwendet wird, wie nachstehend angegeben:

- „QIAscreen RGQ Green Channel analysis template.qut“ muss für die Analyse der Signale auf dem Grün-Kanal verwendet werden (HPV 16).
- „QIAscreen RGQ Orange Channel analysis template.qut“ muss für die Analyse der Signale auf dem Orange-Kanal verwendet werden (β -Globin).
- „QIAscreen RGQ Yellow Channel analysis template.qut“ muss für die Analyse der Signale auf dem Gelb-Kanal verwendet werden (HPV Andere).
- „QIAscreen RGQ Red Channel analysis template.qut“ muss für die Analyse der Signale auf dem Rot-Kanal verwendet werden (HPV 18).

Probenverarbeitung auf den Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten mit 72-Röhrchen-Rotor

Neben einer Positiv- und einer Negativkontrolle können bis zu 70 genomische DNA-Proben in einem Experiment getestet werden. Die schematische Abbildung in Tabelle 1 zeigt ein Beispiel der Ladeblock- oder Rotoreinrichtung für einen Lauf mit dem QIAscreen HPV PCR Test. Die Zahlen stehen für die Positionen im Ladeblock und geben die endgültige Rotorposition an.

Tabelle 1. Platten- und Rotoreinrichtung für einen Lauf mit dem QIAScreen HPV PCR Test auf dem Rotor-Gene Q MDx-Instrument

Streifen	Röhrchen- position	Probenname	Streifen	Röhrchen- position	Probenname	Streifen	Röhrchen- position	Probenname
1	1	Positivkontrolle	7	25	Probe 23	13	49	Probe 47
	2	Negativkontrolle		26	Probe 24		50	Probe 48
	3	Probe 1		27	Probe 25		51	Probe 49
	4	Probe 2		28	Probe 26		52	Probe 50
2	5	Probe 3	8	29	Probe 27	14	53	Probe 51
	6	Probe 4		30	Probe 28		54	Probe 52
	7	Probe 5		31	Probe 29		55	Probe 53
	8	Probe 6		32	Probe 30		56	Probe 54
3	9	Probe 7	9	33	Probe 31	15	57	Probe 55
	10	Probe 8		34	Probe 32		58	Probe 56
	11	Probe 9		35	Probe 33		59	Probe 57
	12	Probe 10		36	Probe 34		60	Probe 58
4	13	Probe 11	10	37	Probe 35	16	61	Probe 59
	14	Probe 12		38	Probe 36		62	Probe 60
	15	Probe 13		39	Probe 37		63	Probe 61
	16	Probe 14		40	Probe 38		64	Probe 62
5	17	Probe 15	11	41	Probe 39	17	65	Probe 63
	18	Probe 16		42	Probe 40		66	Probe 64
	19	Probe 17		43	Probe 41		67	Probe 65
	20	Probe 18		44	Probe 42		68	Probe 66
6	21	Probe 19	12	45	Probe 43	18	69	Probe 67
	22	Probe 20		46	Probe 44		70	Probe 68
	23	Probe 21		47	Probe 45		71	Probe 69
	24	Probe 22		48	Probe 46		72	Probe 70

Hinweis: Besetzen Sie alle freien Positionen mit leeren Röhrchen.

PCR auf Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten mit 72-Röhrchen-Rotor

1. Einrichtung des QIAscreen HPV PCR Tests.

Hinweis: Um das Kontaminationsrisiko der PCR-Reaktion möglichst gering zu halten, sollte unbedingt ein PCR-Schrank mit Möglichkeit zur UV-Bestrahlung verwenden.

Wichtig: Der QIAscreen Master Mix muss in einem Bereich dispensiert werden, der von dem Bereich getrennt ist, in dem die DNA-Extraktion durchgeführt wird.

1a. Reinigen Sie den Arbeitsbereich, die Pipetten und das Röhrchenrack vor dem Gebrauch mit einer DNA-zersetzenden Lösung, um eine Template- oder Nukleasekontamination zu verhindern.

Hinweis: Wechseln Sie nach jedem Röhrchen die Spitzen, um unspezifische Templates oder eine Kontamination des Reaktionsgemisches zu verhindern, die zu falsch-positiven Ergebnissen führen können.

1b. Vermischen Sie alles vorsichtig durch zehnmaliges Umschwenken und zentrifugieren Sie kurz, damit sich die Lösung am Boden des Röhrchens sammelt.

1c. Dispensieren Sie 15 µl QIAscreen Master Mix in die entsprechenden Röhrchen der Röhrchenstreifen (maximal 72 Röhrchen pro Rotor-Gene Q MDx-Lauf). Die Reaktionseinrichtung kann bei Raumtemperatur durchgeführt werden.

1d. Stellen Sie den QIAscreen Master Mix wieder in den Gefrierschrank, um eine Zersetzung des Materials zu verhindern. Bringen Sie Röhrchen in einen separaten Bereich, um die QIAscreen Positive Control und die Proben-DNA zu dispensieren.

1e. Geben Sie 5 µl der Negativkontrolle in das Röhrchen an Position 2. Mischen Sie alles durch Auf- und Abpipettieren oder durch leichtes Anschnippen des Röhrchens. Verschließen Sie das Röhrchen, indem Sie die Kappe auf das Röhrchen drücken.

1f. Geben Sie 5 µl der QIAscreen Positive Control in das Röhrchen an Position 1. Mischen Sie alles durch Auf- und Abpipettieren oder durch leichtes Anschnippen des Röhrchens. Verschließen Sie das Röhrchen.

Hinweis: Wechseln Sie nach jedem Röhrchen die Spitzen, um unspezifische Templates oder eine Kontamination des Reaktionsgemisches zu verhindern, die zu falsch-positiven Ergebnissen führen können.

- 1g. **Geben Sie 5 µl Proben-DNA** in die entsprechenden Röhrchen mit dem QIAScreen Master Mix. Mischen Sie alles durch Auf- und Abpipettieren oder durch leichtes Ansnippen der Röhrchens. Verschließen Sie die Röhrchen, indem Sie die Kappen auf die Röhrchen drücken.
 - 1h. Nachdem die 4 Röhrchen entsprechend gefüllt wurden, verschließen Sie diese. Hinweis: Die PCR-Röhrchen können zwischen dem Pipettieren der Proben in die PCR-Röhrchen und dem Beginn der Analyse im Instrument 30 Minuten lang bei 2–8 °C dunkel gelagert werden.
2. Bereiten Sie das Rotor-Gene Q MDx-Instrument vor und starten Sie das Experiment wie folgt:

Wichtig: Vor dem ersten Lauf des Tages muss der Rotor-Gene Q MDx 5-plex HRM bei 95 °C 10 Minuten lang aufgewärmt werden.

- 2a. Setzen Sie einen 72-Well-Rotor in den Rotorhalter ein.
- 2b. Füllen Sie den Rotor mit Röhrchenstreifen in den zugewiesenen Positionen. Beginnen Sie dabei wie in Tabelle 1 dargestellt an Position 1 und stellen Sie leere verschlossene Röhrchenstreifen in alle unbesetzte Positionen. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das erste Röhrchen an Position 1 und die Röhrchenstreifen in der korrekten Ausrichtung und in den in Tabelle 1 dargestellten Positionen platziert werden.
- 2c. Bringen Sie den Schließring an.
- 2d. Laden Sie das Rotor-Gene Q MDx-Instrument mit Rotor und Schließring und schließen Sie den Deckel des Instruments.
- 2e. Gehen Sie zum Fenster New Run (Neuer Lauf) und klicken Sie dann auf Open a template in another **folder**... (Eine Vorlage in anderem Ordner öffnen).
- 2f. Wählen Sie das QIAScreen run template (QIAScreen-Laufvorlage) mit der Bezeichnung QIAScreen RGQ profile v1.0.ret aus.

- 2g. Wählen Sie den Rotor type (Rotortyp) aus: 72-well rotor (72-Well-Rotor) und Locking ring attached (Schließring angebracht) und klicken Sie auf Next (Weiter).
- 2h. Geben Sie unter Operator (Anwender) Ihre Initialen ein und klicken Sie auf Next (Weiter).
- 2i. Klicken Sie im darauf angezeigten Fenster auf Next (Weiter).
- 2j. Klicken Sie auf Start Run (Lauf starten).
Klicken Sie zur Eingabe der Probenamen auf Edit samples (Proben bearbeiten) (dies ist auch nach Abschluss des Laufs möglich).

Tabelle 2. Ziel- und Kanaleinstellungen*

Ziel	Detektionskanal
β-Globin	Orange
HPV 16	Grün
HPV 18	Rot
HPV Andere*	Gelb

* HPV Andere umfasst den Pool aus 13 Nicht-16/18 HPV-Typen.

- 3. Analysieren Sie die Daten.
 - 3a. Wählen Sie die Röhrchen für die Analyse aus.
 - 3b. Gehen Sie zum Fenster Analysis tool (Analyse-Tool), wählen Sie Cycling A. Green und klicken Sie auf Show (Einblenden). Klicken Sie unter Imported Settings (Importierte Einstellungen) auf Import (Importieren) (im Fenster rechts unten) und wählen Sie die Datei QIAScreen RGQ Green Channel analysis template.qut aus. Wählen Sie Cycling A. Green und klicken Sie auf Hide (Ausblenden).
 - 3c. Wählen Sie Cycling A. Orange und klicken Sie auf Show (Einblenden). Klicken Sie unter Imported Settings (Importierte Einstellungen) auf Import (Importieren) und wählen Sie die Datei QIAScreen RGQ Orange Channel analysis template.qut aus. Wählen Sie Cycling A. Orange und klicken Sie auf Hide (Ausblenden).

-
- 3d. Wählen Sie Cycling A. Red und klicken Sie auf Show (Einblenden). Klicken Sie unter Imported Settings (Importierte Einstellungen) auf Import (Importieren) und wählen Sie die Datei QIAScreen RGQ Red Channel analysis template.qut aus. Wählen Sie Cycling A. Red und klicken Sie auf Hide (Ausblenden).
 - 3e. Wählen Sie Cycling A. Yellow und klicken Sie auf Show (Einblenden). Klicken Sie unter Imported Settings (Importierte Einstellungen) auf Import (Importieren) und wählen Sie die Datei QIAScreen RGQ Yellow Channel analysis template.qut aus.
 - 3f. Klicken Sie auf Save (Speichern).
 - 3g. OPTIONAL: Zur Interpretation der Ergebnisse können die Daten als .csv-Datei exportiert werden. Gehen Sie zu File > Save as > Excel Analysis Sheet (Datei > Speichern unter > Excel-Analysebogen) und speichern Sie die Exportdatei.
4. Entladen Sie das Rotor-Gene Q MDx-Instrument und entsorgen Sie die Röhrchenstreifen gemäß den örtlichen Sicherheitsbestimmungen.

Interpretation der Ergebnisse

Die Lauf- und Probenvalidierungskriterien sind nachstehend unter A und B aufgeführt. Wenn ein Kriterium (oder mehrere Kriterien) nicht erfüllt ist (sind), sind entsprechende Maßnahmen angegeben.

A. Validierungskriterien für QIAScreen HPV PCR Test-Kontrollen

Ziele der QIAScreen Positive Control sollten C_T -Werte von unter 29 für β -Globin-Wert, unter 30 für HPV 16 und HPV 18 unter 32 für HPV Andere liefern. Ist dies nicht der Fall und die Analyseinstellungen sind korrekt, sollte das Experiment wiederholt werden.

Keines der Ziele der QIAScreen Negative Control sollte bis zum Ende des PCR-Laufs (d. H. Zyklus 40 oder nicht definiert) ein Signal oberhalb des Schwellenwerts liefern. Wenn vor Zyklus 40 ein Signal festgestellt wird und die Analyseinstellungen korrekt sind, sollte das Experiment wiederholt werden.

Hinweis: Wenn die Kontrollen nicht die etablierten Grenzwerte einhalten und durch Wiederholung Fehler in der Vorgehensweise ausgeschlossen wurden, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Ablaufdatum auf der Reagenzpackung
- Die Temperatur des Reagenzes
- Die Einstellungen des PCR-Systems und der Software
- Kontamination

Wenn die Kontrollen weiterhin ungültig sind, wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers oder an Ihren lokalen Fachhändler.

B. Interpretation der Probenergebnisse

Das Ergebnis einer Probe wird folgendermaßen ermittelt (Tabelle 3).

Tabelle 3. Interpretation der Ergebnisse

	C _T -Wert von HPV-Ziel/e	C _T -Wert β -Globin	Interpretation
1	HPV 16 und/oder HPV 18 < 36 und/oder HPV Andere < 33,5	Beliebig	HPV-positiv
2	HPV 16 und HPV 18 ≥ 36 oder nicht definiert und HPV Andere ≥ 33,5 oder nicht definiert	≤ 30	HPV-negativ
3	HPV 16 und HPV 18 ≥ 36 oder nicht definiert und HPV Andere ≥ 33,5 oder nicht definiert	> 30	Ungültig

1. HPV-positiv. Wenn der/die C_T-Wert(e) von HPV 16 und/oder HPV 18 < 36 beträgt und/oder für HPV Andere bei < 33,5 liegt (liegen) (ungeachtet des C_T-Wertes von β-Globin). Der Kanal zeigt den/die vorhandene(n) Typ(en) an. 2. HPV-negativ. Wenn der C_T Wert für β-Globin ≤ 30 beträgt und die C_T-Werte für HPV 16 und HPV 18 ≥ 36 sind oder kein Signal anzeigen und wenn HPV Andere ≥ 33,5 ist oder kein Signal anzeigt. 3. Ungültig Wenn der C_T-Wert für β-Globin > 30 beträgt und die C_T-Werte für HPV 16 und HPV 18 ≥ 36 sind oder kein Signal anzeigen und HPV Andere ≥ 33,5 ist oder kein Signal anzeigt.

Anwendungseinschränkungen

- Für den angegebenen Verwendungszweck sollte der Test an Zervixabstrichproben oder selbst entnommenen (cervico-)vaginalen Proben durchgeführt werden. Der QIAScreen HPV PCR Test wurde jedoch auch für die Verwendung mit DNA evaluiert, die aus FFPE (Formalin-Fixed Paraffin-Embedded)-Biopsieproben extrahiert wurde.
- Probenentnahme, Transport und Lagerung können die Anzahl der Zielkopien in der Probe beeinflussen, wodurch es zu einem potenziell falsch-positiven oder falsch-negativen Ergebnis kommen kann.
- Diese Anweisungen gelten nur für das Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM-Instrument.
- Eine unzureichende DNA-Extraktion kann zu ungültigen Testergebnissen führen. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Fachhändler oder an den Kundendienst des Herstellers, wenn Sie eine technische Beratung bezüglich des DNA-Extraktionsprotokolls, sofern vorhanden, benötigen.
- Uneindeutige Ergebnisse für Proben mit geringer Zielkopienzahl können durch eine wiederholte Analyse bestätigt werden.
- In seltenen Fällen können Zervixläsionen durch natürliche HPV-Varianten oder HPV-Typen induziert werden, die der QIAScreen HPV PCR Test nicht erkennt.

Die Reagenzien des QIAScreen HPV PCR Tests sind ausschließlich für die in-vitro-diagnostische Anwendung vorgesehen.

Die Durchführung von PCR-Tests setzt eine gute Laborpraxis voraus. Dazu gehört die Wartung der Ausrüstung, die ausschließlich für molekularbiologische Anwendungen zu verwenden ist und den Anforderungen aller geltenden Vorschriften und relevanten Standards gerecht wird.

Die Reagenzien und Anweisungen für den QIAScreen HPV PCR Test wurden auf optimale Leistung überprüft.

Der QIAScreen HPV PCR Test darf nur von Laborfachkräften verwendet werden, die im Gebrauch von Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten geschult sind.

Das Produkt ist ausschließlich im Rahmen in-vitro-diagnostischer Verfahren für den Gebrauch durch Personal vorgesehen, das in den Methoden der Real-Time PCR geschult ist. Alle mit dem System erhaltenen diagnostischen Ergebnisse müssen im Zusammenhang mit anderen klinischen und/oder labormedizinischen Untersuchungsergebnissen interpretiert werden.

Zur Gewährleistung optimaler Ergebnisse des QIAScreen HPV PCR Tests muss die Gebrauchsanleitung (das Handbuch) genau befolgt werden.

Die Verfallsdaten, die auf den Packungen und Etiketten aller Komponenten aufgedruckt sind, müssen unbedingt beachtet werden. Komponenten mit abgelaufenem Verfallsdatum nicht verwenden.

Alle im QIAScreen HPV PCR Test enthaltenen Reagenzien sind ausschließlich für die Verwendung mit den anderen Reagenzien aus demselben Kit vorgesehen. Ein Verstoß hiergegen kann die Leistung beeinträchtigen.

Eine Verwendung dieses Produkts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck oder eine Modifikation der Komponenten führt zum Erlöschen der Haftung von Self-screen B.V.

Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, für jedes Verfahren, das im Labor des Anwenders durchgeführt wird und nicht durch die Leistungsstudien abgedeckt ist, die Systemleistung selbst zu validieren.

Leistungsmerkmale

Nachweisgrenze (LoD)

Die Nachweisgrenze (Limit of Detection, LoD) wurde mithilfe von gBlocks (d. h. Fragmenten doppelsträngiger Genom-DNA) ermittelt, die einen Teil des E7-Genoms eines HPV-Genotyps enthalten. Für die verbleibenden 15 Ziel-HPV-Typen (d. h. 16, 18, 31, 33, 35, 39, 45, 51, 52, 56, 58, 59, 66, 67 und 68) wurden die gBlocks in einer Verdünnungsreihe dreifach verdünnt, wobei der Hintergrund 50 ng Human-DNA enthielt. Die Analyse erfolgte an 8 Replikaten. Zur Ermittlung der LoD für β -Globin wurde ein gBlock, der Teile des β -Globingens enthielt, in einer Verdünnungsreihe in Wasser dreifach verdünnt. Die Analyse erfolgte an 8 Replikaten.

Tabelle 4. Nachweisgrenze (Limit of Detection, LoD) des QIAscreen HPV PCR Tests von 15 HPV-Typen und dem β -Globin

Ziel	LoD (Kopien pro PCR)
HPV 16	206
HPV 18	69
HPV 39, 45	617
HPV 31, 33, 35, 51, 56, 59, 66, 67	1852
HPV 52, 58, 68	5556
β -Globin	617

Analytische Spezifität*

Die analytische Spezifität wurde anhand von Plasmid-DNAs von Nicht-Target-HPV-Genomen (d. h. HPV 6, 11, 26, 40, 42, 43, 53, 61 und 70) in einer Konzentration von mindestens 46.000 Kopien/Test gegen die 3 am wahrscheinlichsten pathogenen vaginalen Mikroorganismen *Chlamydia trachomatis*, *Neisseria gonorrhoeae* und *Candida albicans* in Konzentrationen von mindestens 10.000 Kopien/Test ermittelt. Der Test zeigte keine Kreuzreaktivität mit den Nicht-Ziel-HPV-Typen 6, 11, 26, 40, 42, 43, 53 und 61 oder den Mikroorganismen. **Nur für HPV 70 wurde ein positives Signal auf dem Kanal „HPV Andere“ beobachtet** (d. h. dem Kanal, der für die Detektion des Pools der 13 Nicht-16/18 HPV-Typen genutzt wird). Nach weiterer Verdünnung wurde ermittelt, dass HPV 70 ab 17.000 Kopien/Test detektiert werden konnte. HPV 70 wird auf Grundlage von epidemiologischen, phylogenetischen und funktionalen Studien (11–13) als wahrscheinlich karzinogen eingestuft.

Klinische Leistung an Zervixproben (Abstrichen)

Die klinische Sensitivität und Spezifität des Tests für zervikale intraepitheliale Neoplasien des Grades 2 oder höher (CIN 2+) bei Zervixproben (Abstrichen) wurden gemäß den internationalen Richtlinien für die Anforderungen an HPV-Tests für Gebärmutterhalskrebs-Screenings (9) durch eine Nicht-Inferioritätsanalyse im Vergleich mit der Hochrisiko-HPV GP5+/6+ PCR-Analyse validiert. Die klinische Sensitivität betrug für CIN 2+ 96,8 % (61/63) und die klinische Spezifität für CIN 2+ beträgt 95,1 % (783/823). Es lag keine Inferiorität der klinischen Sensitivität gegenüber dem Referenzassay, der GP5+/6+ PCR (10), vor, was auf eine sehr gute klinische Leistung hindeutet.

Bei Frauen mit ASC-US oder LSIL lagen die klinischen Sensitivitäts- und Spezifitätswerte für CIN2+ bei 97,4 % (37/38; 95%-KI: 83,5–99,6) bzw. 59,8 % (52/87; 95%-KI: 49,2–69,5).⁽¹⁴⁾

* Die Leistungsmerkmale der Testversion ABI7500 sind angezeigt. Die Äquivalenzanalyse ergab unter Nutzung des Rotor-Gene Q MDx 5-plex HRM eine ähnliche Leistung und Validierung für den QIAScreen HPV PCR Test.

Reproduzierbarkeit*

Die laborinterne Reproduzierbarkeit (Intra-Labor) und die Übereinstimmung der Testergebnisse aus verschiedenen Laboren (Inter-Labor) wurden gemäß den internationalen Richtlinien für die Anforderungen an HPV-Tests für Gebärmutterhalskrebs-Screenings validiert (9). Die Intra-Labor-Reproduzierbarkeit von Zervixproben (Abstrichen) lag im Zeitverlauf bei 99,5 % (544/547), mit einem Kappawert von 0,99. Die Inter-Labor-Übereinstimmung betrug 99,2 % (527/531) bei einem Kappawert von 0,98, was auf eine sehr gute Übereinstimmung hindeutet (10).

Leistung bei selbst entnommenen (cervico-)vaginalen Proben*

Die Leistung des Tests bei selbst entnommenen (cervico-)vaginalen Proben wurde für zwei verschiedene Sampling-Verfahren validiert: 1) selbst entnommene Lavageproben und 2) selbst entnommene Bürstenproben. Bei den selbst entnommenen Lavageproben betrug die Übereinstimmung mit dem Referenzassay GP5+/6+ PCR 96,7 % (59/61) bei einer CIN 2+ Empfindlichkeit von 91,4 % (21/23) (10). Bei den selbst entnommenen Bürstenproben betrug die Übereinstimmung mit der GP5+/6+ PCR 92,9 % (104/112) mit einer CIN 2+ Empfindlichkeit von 93,9 % (31/34) (10).

Störsubstanzen*

Spuren von EDTA (0,5 M), HCl (1 N), Silicaperlen (1 µl), Blut (1 µl), Harnstoff (40 g/100 ml) und Lysepuffer wirkten sich inhibitorisch auf die Testleistung aus. ETOH 96 % (1 µl) und DMSO 4 % (v/v) hatten keine inhibitorische Wirkung auf die Testleistung. Eventuelle Inhibitionen werden mit der Probenkontrolle überwacht (z. B. dem β -Globin-Ziel).

* Die Leistungsmerkmale der Testversion ABI7500 sind angezeigt. Die Äquivalenzanalyse ergab unter Nutzung des Rotor-Gene Q MDx 5-plex HRM eine ähnliche Leistung und Validierung für den QIAscreen HPV PCR Test.

Literatur

1. Walboomers, J.M., et al. (1999) Human papillomavirus is a necessary cause of invasive cervical cancer worldwide. *J. Pathol.* 189 (1), 12.
2. Munoz, N., et al. (2003) Epidemiologic classification of human papillomavirus types associated with cervical cancer. *N. Engl. J. Med.* 348, 518.
3. Bosch, F.X., Lorincz, A., Munoz, N., Meijer, C.J., Shah, K.V. (2002) The casual relationship between human papillomavirus and cervical cancer. *J. Clin. Pathol.* 55, 244.
4. Snijders, P.J., Steenbergen, R.D., Heideman, D.A., Meijer, C.J. (2006) HPV-mediated cervical carcinogenesis: concepts and clinical implications. *J. Pathol.* 208(2), 152.
5. Vinokurova, S., et al. (2008) Type-dependent integration frequency of human papillomavirus genomes in cervical lesions. *Cancer Res.* 68(1), 307.
6. Kraus, I., Driesch, C., Vinokurova, S., Hovig, E., Schneider, A., von Knebel, D.M., Durst, M. (2008) The majority of viral-cellular fusion transcripts in cervical carcinomas cotranscribe cellular sequences of known or predicted genes. *Cancer Res.* 68(7), 2514.
7. Horner, S.M., DeFilippis, R.A., Manuelidis, L., DiMaio, D. (2004) Repression of the human papillomavirus E6 gene initiates p53-dependent, telomerase-independent senescence and apoptosis in HeLa cervical carcinoma cells. *J. Virol.* 78, 4063.
8. Butz, K., Ristriani, T., Hengstermann, A., Denk, C., Scheffner, M., Hoppe-Seyler, F. (2003) siRNA targeting of the viral E6 oncogene efficiently kills human papillomavirus-positive cancer cells. *Oncogene* 22(38), 5938.

-
9. Meijer, C.J., et al. (2009) Guidelines for human papillomavirus DNA test requirements for primary cervical cancer screening in women 30 years and older. *Int. J. Cancer* 124(3), 516.
 10. Hesselink, A. et al. (2014) Clinical validation of the HPV-Risk assay: a novel, real-time PCR assay for the detection of high-risk human papillomavirus DNA by targeting the E7 region. *J. Clin. Microbiol.* 52, 890.
 11. de Sanjose, S. et al. (2010) Human papillomavirus genotype attribution in invasive cervical cancer: a retrospective cross-sectional worldwide study. *Lancet Oncol.* 11, 1048.
 12. IARC Working Group on the Evaluation of Carcinogenic Risks to Humans. (2012) Biological agents. Volume 100 B. A review of human carcinogens. *IARC Mongr. Eval. Carcinog. Risks Hum.* 100(Pt B), 1.
 13. Hiller, T., Poppelreuther, S., Stubenrauch, F., Iftner, T. (2006) Comparative analysis of 19 genital human papillomavirus types with regard to p53 degradation, immortalization, phylogeny, and epidemiologic risk classification. *Cancer Epidemiol. Biomarkers Prev.* 15, 1262.
 14. Polman, N. et al. (2017) Evaluation of the Clinical Performance of the HPV-Risk Assay Using the VALGENT-3 Panel. *J. Clin Microbiol.* 2017 Dec;55(12):3544-3551.

Hilfe zur Fehlerbehebung

In diesem Kapitel finden Sie nützliche Hinweise, die Ihnen bei der Lösung eventuell auftretender Probleme helfen können. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internet-Seite „Frequently Asked Questions“ unseres technischen Support-Centers: www.qiagen.com/FAQ/FAQList.aspx. Darüber hinaus stehen die Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler beim QIAGEN technischen Service unterstützend zur Seite, falls Sie Fragen zu den Informationen und/oder Protokollen in diesem Handbuch oder zu den für die Proben und Tests verwendeten Methoden haben sollten (Kontaktinformationen siehe unter www.qiagen.com).

Kommentare und Vorschläge

Probe als ungültig eingestuft: Die Amplifikation von β -Globin ist zu schwach oder nicht vorhanden.

- | | | |
|----|--|---|
| a) | Pipettierfehler oder Reagenzien
ausgelassen. Siehe „PCR auf Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten mit 72-Röhrchen-Rotor“ auf Seite 18 | Pipettierschema und Reaktionseinrichtung überprüfen. Probe wiederholen. |
| b) | DNA-Eluat überprüfen | DNA-Extraktion wiederholen. |

Positivkontrolle als ungültig eingestuft: Die Amplifikation ist für mindestens eines der Ziele zu schwach oder nicht vorhanden.

- | | | |
|----|--|---|
| a) | Pipettierfehler oder Reagenzien
ausgelassen. Siehe „PCR auf Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten mit 72-Röhrchen-Rotor“ auf Seite 18 | Pipettierschema und Reaktionseinrichtung überprüfen. Probe wiederholen. |
| b) | Partielle Zersetzung | Kit-Inhalt bei -15 bis -30 °C lagern.
Wiederholtes Einfrieren und Auftauen vermeiden (maximal fünf Zyklen). |
| c) | PCR-Reagenzien partiell zersetzt | Den Kit-Inhalt bei -15 bis -30 °C lagern und die Reaktionsgemische vor Licht schützen.
Wiederholtes Auftauen und Einfrieren vermeiden. |

Kommentare und Vorschläge

- | | | |
|----|--|---|
| d) | Inversion des Röhrchenstreifens | Pipettierschema und Reaktionseinrichtung überprüfen. |
| e) | Verfallsdatum | Verfallsdatum des verwendeten Kits überprüfen. |
| f) | Zeitliche Verzögerung zwischen der Pipettierung der Proben und dem Start des Laufs | Die PCR-Gemische können zwischen dem Pipettieren der Proben in die PCR-Röhrchen und dem Beginn des Laufs im Instrument 30 Minuten lang bei 2–8 °C dunkel gelagert werden. |

Nicht-Template-Kontrolle (NTC) ist ungültig

- | | | |
|----|--|--|
| a) | Pipettierfehler oder Reagenzien ausgelassen. Siehe „PCR auf Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten mit 72-Röhrchen-Rotor“ auf Seite 18 | Pipettierschema und Reaktionseinrichtung überprüfen. Probe wiederholen. |
| b) | Kreuzkontamination | Alle kritischen Reagenzien austauschen.
Proben, Kit-Komponenten und Verbrauchsmaterialien stets gemäß den allgemein akzeptierten Verfahren handhaben, um eine Verschleppungskontamination zu vermeiden. |
| c) | Reagenzkontamination | Alle kritischen Reagenzien austauschen.
Proben, Kit-Komponenten und Verbrauchsmaterialien stets gemäß den allgemein akzeptierten Verfahren handhaben, um eine Verschleppungskontamination zu vermeiden. |
| d) | Inversion des Röhrchenstreifens | Pipettierschema und Reaktionseinrichtung überprüfen. |
| e) | Zeitliche Verzögerung zwischen der Pipettierung der Proben und dem Start des Laufs | Die PCR-Gemische können zwischen dem Vorbereiten der Gemische und dem Beginn des Laufs im Instrument 30 Minuten lang bei 2–8 °C dunkel gelagert werden. |
| f) | Sondenzerersetzung | Reaktionsgemische vor Lichteinwirkung schützen.
Fluoreszenzkurve auf falsch-positive Ergebnisse überprüfen. |

Schwache oder keine Signale in der Probe, Kontrolllauf jedoch OK

- | | | |
|----|--|--|
| a) | Hemmende Effekte | Stellen Sie stets sicher, dass während der DNA-Extraktion keine Pufferrückstände zurückbleiben.
DNA-Extraktion wiederholen. |
| b) | Pipettierfehler. Siehe „PCR auf Rotor-Gene Q MDx-Instrumenten mit 72-Röhrchen-Rotor“ auf Seite 18 | Pipettierschema und Reaktionseinrichtung überprüfen. Den PCR-Lauf wiederholen. |

Wenn das Problem bestehen bleibt, den technischen Service von QIAGEN verständigen.

Symbole

Verpackung und Etikettierung können die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Bedeutung des Symbols
	Verfallsdatum
	In-vitro-Diagnostikum
	CE-Zeichen für IVD-Produkte
	Katalognummer
	Chargennummer
	Materialnummer
	Komponenten
	Enthält
	Anzahl
Rn	R = Revision der Gebrauchsanleitung (Handbuch); n = Revisionsnummer
	Global Trade Item Number (GTIN)
	Zulässiger Temperaturbereich
	Hersteller

Symbol	Bedeutung des Symbols
	Vor Sonneneinstrahlung schützen
	Gebrauchsanweisung beachten
	Vorsicht

Kontakt

Technische Hinweise und weitere Informationen finden Sie in unserem technischen Beratungszentrum im Internet unter www.qiagen.com/Support. Sie können außerdem 00800-22-44-6000 anrufen oder unseren Technischen Service kontaktieren oder sich an Ihren örtlichen Distributor wenden (siehe hintere Umschlagseite oder im Internet unter www.qiagen.com).

Bestellinformationen

Produkt	Inhalt	Kat.-Nr.
QIAscreen HPV PCR Test	Für 72 Reaktionen, enthält: Master-Mix, Positivkontrolle, Negativkontrolle, Gebrauchsanleitung	617005
Rotor-Gene Q MDx		
Rotor-Gene Q MDx HRM System	Real-Time PCR-Thermocycler und HRM-Analysator (für hochauflösende Schmelzkurvenanalyse) mit 5 Kanälen (grün, gelb, orange, rot, dunkelrot) plus HRM-Kanal, Laptop, Software, Zubehör: umfasst 1 Jahr Garantie auf Teile und Arbeit, Installation und Schulung	9002035
Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM Platform	Real-Time PCR-Thermocycler und HRM-Analysator (für hochauflösende Schmelzkurvenanalyse) mit 5 Kanälen (grün, gelb, orange, rot, dunkelrot) plus HRM-Kanal, Laptop, Software, Zubehör: umfasst 1 Jahr Garantie auf Teile und Arbeit, ohne Installation und Schulung	9002032
Rotor-Gene Q MDx Zubehör		
Loading Block 72 x 0.1 ml Tubes	Aluminium-Ladeblock für die manuelle Reaktionseinrichtung mit einer Einkanalpipette in 72 x 0,1-ml-Röhrchen	9018901
Strip Tubes and Caps, 0.1 ml (250)	250 Streifen mit je 4 Röhrchen und Deckeln, für 1000 Reaktionen	981103

Strip Tubes and Caps, 0.1 ml
(2500)

10 × 250 Streifen mit je 4 Röhrchen
und Deckeln für 10.000 Reaktionen

981106

Aktuelle Lizenzinformationen und produktspezifische rechtliche Haftungsausschlüsse finden Sie im Handbuch oder der Gebrauchsanweisung des jeweiligen QIAGEN-Kits. Handbücher und Gebrauchsanweisungen zu QIAGEN-Kits finden Sie im Internet unter www.qiagen.com oder können beim Technischen Service von QIAGEN oder bei Ihrem örtlichen Händler angefordert werden.

Bearbeitungshistorie des Dokuments

Datum	Änderungen
R2, August 2019	Aktualisierung des Abschnitts „Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen“; Hinzufügung von CellSolutions® im Abschnitt „Lagerung und Handhabung der Proben“ und „Warenzeichen“; Überarbeitung des Abschnitts „Probenvorbereitung“ (Ersatz von Verhältnisangaben mit Prozentzahlen); aktualisiertes Protokoll: QIAscreen HPV PCR Test für RGQ MDx; Überarbeitung der Spalte 3 in Tabelle 1 unter Protokoll: QIAscreen HPV PCR Test für RGQ MDx; Überarbeitung der PCR auf dem RGQ MDx mit einem Rotor mit 72 Plätzen (Hinzufügen eines wichtigen Hinweises und Änderung von „New experiment“ (Neues Experiment) zu „New Run“ (Neuer Lauf)); Überarbeitung des Abschnitts „Leistungsmerkmale“; Korrektur der Katalognummer für den QIAscreen HPV PCR Test; Aktualisierung des Layouts

Eingeschränkte Nutzungsvereinbarung für den QIAscreen HPV PCR Test

Mit der Nutzung dieses Produkts erkennen Käufer und Anwender des Produkts die folgenden Bedingungen an:

1. Das Produkt darf nur gemäß den mit dem Produkt und diesem Handbuch bereitgestellten Protokollen und nur mit den Komponenten, die im Kit mitgeliefert werden, verwendet werden. QIAGEN gewährt im Rahmen seiner Eigentumsrechte keinerlei Lizenz, die zu den Kits gehörenden Komponenten mit anderen Komponenten, die nicht zu den Kits gehören, zu verwenden oder zu kombinieren, mit Ausnahme der Anwendungen, die in den mit dem Produkt bereitgestellten Protokollen, diesem Handbuch sowie zusätzlichen, unter www.qiagen.com verfügbaren Protokollen beschrieben werden. Einige dieser zusätzlichen Protokolle wurden von QIAGEN-Benutzern für andere QIAGEN-Benutzer zur Verfügung gestellt. Diese Protokolle wurden von QIAGEN nicht eingehend geprüft oder optimiert. QIAGEN übernimmt für diese Protokolle keine Garantie und garantiert auch nicht, dass sie keine Rechte Dritter verletzen.
2. Über die ausdrücklich erwähnten Lizenzanwendungen hinaus übernimmt QIAGEN keinerlei Garantie dafür, dass dieses Panel und/oder die mit diesem Panel durchgeführte(n) Anwendung(en) die Rechte Dritter nicht verletzen.
3. Dieses Panel und die zugehörigen Komponenten sind für die einmalige Verwendung lizenziert und dürfen nicht wiederverwendet, wiederaufgearbeitet oder weiterverkauft werden.
4. QIAGEN lehnt außer der ausdrücklich gewährten Lizenzgewährung jede weitere Lizenzgewährung ab, sowohl ausdrücklich als auch konkludent.
5. Käufer und Anwender des Panels stimmen zu, keinerlei Schritte zu unternehmen oder anderen die Einleitung von Schritten zu gestatten, die zu unerlaubten Handlungen im obigen Sinne führen oder solche erleichtern könnten. QIAGEN kann die Verbote dieser eingeschränkten Nutzungsvereinbarung an jedem Ort gerichtlich geltend machen und wird sämtliche Ermittlungs- und Gerichtskosten, inklusive Anwaltsgebühren, zurückfordern, die ihr bei der Geltendmachung dieser eingeschränkten Nutzungsvereinbarung oder irgendeines ihrer geistigen Eigentumsrechte im Zusammenhang mit dem Panel und/oder seinen Komponenten entstehen.

Aktualisierte Nutzungs- und Lizenzbedingungen finden Sie im Internet unter www.qiagen.com.

Warenzeichen: QIAGEN®, Sample to Insight®, QIAamp®, QIASymphony®, MinElute®, Rotor-Gene® (QIAGEN Group); PreservCyt® (Hologic, Inc.); CellSolutions®, Pathezt® (Pathezt); SurePath® (Becton Dickinson and Company). Bei eingetragenen Namen, Marken usw., die in diesem Dokument genannt werden, ist nicht davon auszugehen, dass sie gesetzlich nicht geschützt sind, auch wenn sie nicht ausdrücklich als eingetragener Name bzw. eingetragene Marke gekennzeichnet sind.

Self-screen B.V. ist der Hersteller i. S. d. Gesetzes des QIAscreen HPV PCR Tests.

Der QIAscreen HPV PCR Test wird von Self-screen B.V für QIAGEN hergestellt.

1117669DE 08/2019 HB:2579-003 © 2019 QIAGEN, alle Rechte vorbehalten.

